



BIBLIOTHÈQUE *du* PARLEMENT

LIBRARY *of* PARLIAMENT

# COMMERCE ET INVESTISSEMENT



## ***Canada–États-Unis***

Publication n° 2012-50-F  
Le 9 mai 2012

**Alexandre Gauthier**

Division des affaires internationales, du commerce et des finances  
Service d'information et de recherche parlementaires

**Canada–États-Unis**  
**(Série commerce et investissement)**

La présente publication est aussi affichée en versions HTML et PDF sur IntraParl  
(l'intranet parlementaire) et sur le site Web du Parlement du Canada.

*This publication is also available in English.*

La série de publications de la Bibliothèque du Parlement sur le **commerce et l'investissement** est une source de renseignements sur les rapports que le Canada entretient à ce chapitre avec divers pays, notamment en ce qui concerne les échanges bilatéraux de marchandises, de services et d'investissements à l'étranger. Ces publications sont préparées par le Service d'information et de recherche parlementaires de la Bibliothèque, qui effectue des recherches et fournit des informations et des analyses aux parlementaires ainsi qu'aux comités du Sénat et de la Chambre des communes et aux associations parlementaires.

## TABLE DES MATIÈRES

COMMERCE DE MARCHANDISES .....	1
PRODUITS .....	2
SERVICES ET INVESTISSEMENT .....	3

## Commerce de marchandises

Les États-Unis sont le plus grand partenaire commercial du Canada. En 2011, le commerce de marchandises entre les deux pays a totalisé 551 milliards de dollars, soit 330,1 milliards de dollars d'exportations canadiennes vers les États-Unis et 220,9 milliards de dollars d'importations en provenance de ce pays.

De 2010 à 2011, la valeur des exportations canadiennes vers les États-Unis a augmenté de 10,4 % et celle des importations canadiennes en provenance de ce pays a augmenté de 8,6 %.

À l'échelle mondiale, les États-Unis ont été, en 2011, la plus importante destination des exportations du Canada, ainsi que la première source de ses importations.

De 2006 à 2011, en moyenne, la valeur des exportations canadiennes a reculé de 1,7 % par an pour ce qui est des États-Unis, alors qu'elle a augmenté de 0,3 % par an mondialement. La valeur des exportations du Canada vers les États-Unis a reculé par rapport à la valeur de ses exportations totales, la proportion passant de 81,6 % à 73,7 % au cours de la période.

De 2006 à 2011, en moyenne, la valeur des importations canadiennes a augmenté de 0,3 % par an pour ce qui est des États-Unis, alors qu'elle a augmenté de 2,4 % par an mondialement. La valeur des importations du Canada en provenance des États-Unis a reculé par rapport à la valeur de ses importations totales, passant de 54,9 % à 49,5 % au cours de la période.

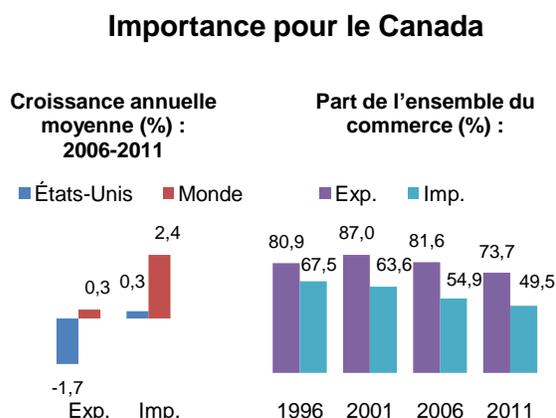
À l'échelle provinciale, l'Ontario, l'Alberta et le Québec ont contribué pour 80,5 % de la valeur des exportations canadiennes vers les États-Unis en 2011, leurs exportations étant évaluées à 142,4 milliards, 80,4 milliards et 43 milliards de dollars respectivement.

De 2006 à 2011, les provinces dont les exportations vers les États-Unis ont augmenté le plus rapidement ont été la Saskatchewan, le Nouveau-Brunswick et l'Alberta. Leurs taux de croissance annuels moyens ont été de 11,3 %, 6 % et 3 % respectivement.

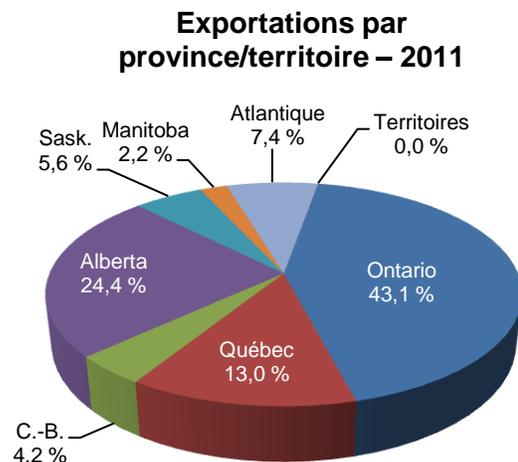
### Figure 1



### Figure 2



### Figure 3



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.

## Produits

En 2011, les produits manufacturés ont représenté 69 % de la valeur des exportations du Canada vers les États-Unis, et les matières premières, les 31 % restants. Cette répartition a changé quelque peu par rapport à 2006, année où ces chiffres étaient de 77,2 % et 22,8 % respectivement.

En 2011, le pétrole brut et les véhicules automobiles ont été les exportations canadiennes vers les États-Unis qui avaient la plus grande valeur : ensemble, ils ont représenté 32,4 % de la valeur des exportations canadiennes vers ce pays. De 2006 à 2011, la valeur des exportations de pétrole brut a augmenté, passant de 37,9 milliards à 68,4 milliards de dollars, tandis que celle des exportations de véhicules automobiles a reculé, passant de 42,1 milliards à 38,5 milliards de dollars.

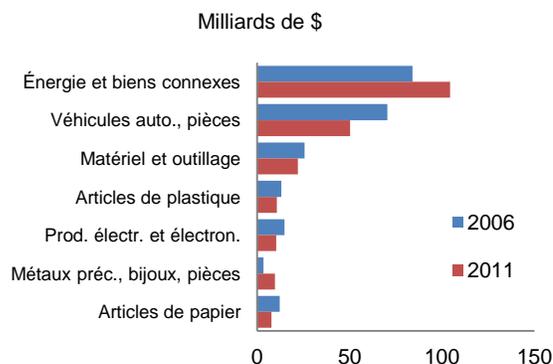
En 2011, les produits manufacturés ont représenté 93,2 % de la valeur des importations canadiennes en provenance des États-Unis et les matières premières, les 6,8 % restants. Cette répartition était similaire à celle de 2006, année où ces chiffres étaient de 94,6 % et 5,4 % respectivement.

En 2011, les pièces automobiles et les véhicules ont été les importations canadiennes en provenance des États-Unis qui avaient la plus grande valeur : ensemble, ils ont représenté 11,8 % de la valeur des importations en provenance de ce pays. De 2006 à 2011, la valeur des importations de pièces automobiles et celle des importations de véhicules ont toutes deux reculé, passant de 18,9 milliards et 15,3 milliards, à 14,1 milliards et 12 milliards de dollars respectivement.

En 2011, le Canada a enregistré un excédent commercial avec les États-Unis pour chaque catégorie de produits, exception faite du matériel et de l'outillage.

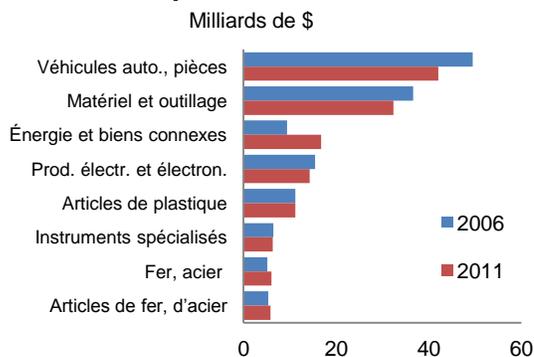
### Figure 4

#### Principaux produits d'exportation – 2011



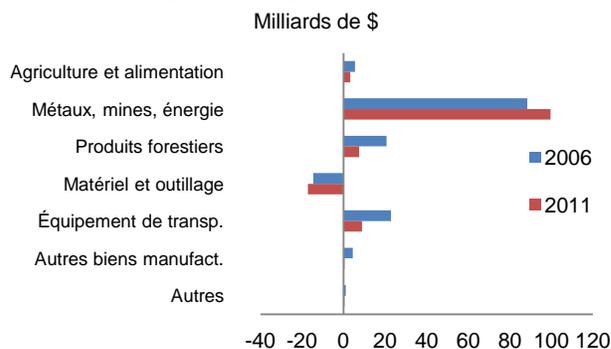
### Figure 5

#### Principaux produits d'importation – 2011



### Figure 6

#### Solde commercial par catégorie – 2011



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.

## Services et investissement

En 2011, le commerce des services entre le Canada et les États-Unis a totalisé 96,3 milliards de dollars, soit 39,6 milliards de dollars d'exportations canadiennes vers les États-Unis et 56,7 milliards de dollars d'importations en provenance de ce pays.

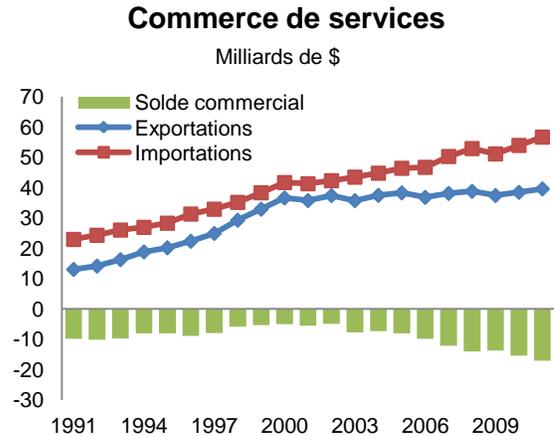
De 2010 à 2011, la valeur des exportations de services du Canada vers les États-Unis a augmenté de 2,9 %, alors que celle des importations de services en provenance de ce pays a augmenté de 5,1 %.

En 2011, le Canada a enregistré un déficit commercial avec les États-Unis dans chacune des catégories de services, sauf les services gouvernementaux. Ce déficit a été relativement important dans la catégorie des services de voyage où le Canada a importé pour 19,9 milliards de dollars et exporté pour 7,3 milliards de dollars.

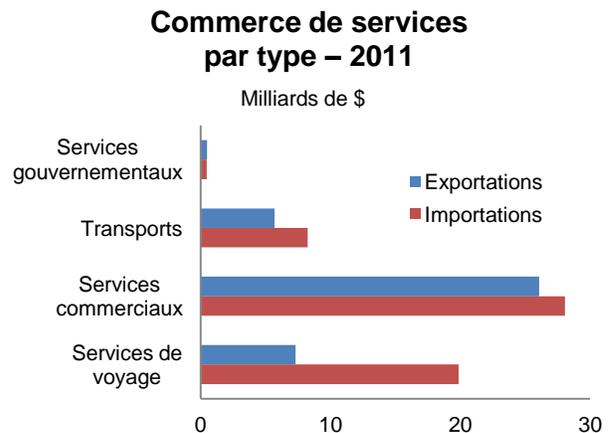
En 2011, l'investissement direct du Canada aux États-Unis a totalisé 276,1 milliards de dollars, une hausse de 9 % par rapport à 2010, ce qui faisait de ce pays la plus importante destination de l'investissement étranger du Canada.

En 2011, l'investissement direct des États-Unis au Canada a totalisé 326,1 milliards de dollars, une hausse de 2,4 % par rapport à 2010, ce qui faisait de ce pays la plus importante source d'investissement étranger au Canada.

### Figure 7

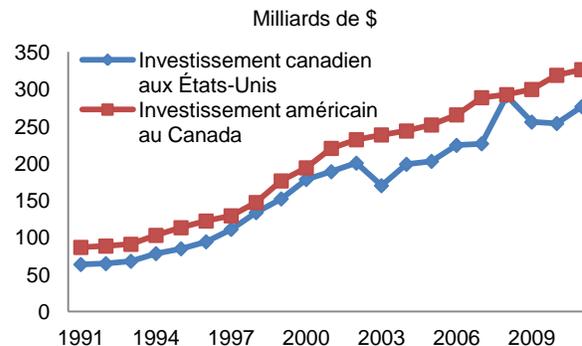


### Figure 8



### Figure 9

## Investissement direct à l'étranger



Figures préparées à partir des chiffres annuels pour 2011 publiés par Statistique Canada au printemps 2012. Les données sur le commerce des marchandises sont basées sur les déclarations en douane; celles sur le commerce des services et l'investissement direct à l'étranger, sur la balance des paiements.